

EL TELEGRAMA

DEL RIF

Diario independiente y defensor de los intereses de España en Marruecos

Precios de suscripción:

Melilla, un mes	1'25	Pt.
Provincias, un trimestre	4'50	
Número suelto	0'05	

Redacción y Administración:

CALLE DE LA IGLESIA, NUM. 4.

ANUNCIOS:

PRECIOS CONVENCIONALES

Pago anticipado

Homenaje á Cervantes

España entera, preparase á solemnizar el centenario de la publicación del Quijote, la obra maestra, del maestro de los maestros del habla castellana.

Pobres ó ricos; todos los pueblos españoles aprestanse á celebrar tan fausta fecha, dentro de los límites que sus recursos le permiten.

Nosotros, pobres, és verdad, pero representantes del pueblo de Cervantes, en esta tierra africana, tal vez predestinada á ser nuestra tierra de promisión, permanecemos indiferentes á ese movimiento general de cultura, en que los vivos se honran, honrando al ilustre muerto.

¿Es que tenemos por completo olvidado á la madre Patria?

¿Es que de ella, estamos desligados, en cuanto no sea industria ó comercio?

Nosotros, representantes de España en este olvidado rincón de Africa, estamos obligados más que ninguna otra población española, á realizar las excelencias del idioma pátrio, idealizado por Cervantes en su Quijote, idioma que hoy debía estar generalizado y que tal vez lo esté muy pronto, entre las vecinas hablas.

Que vean estas tribus semi-salvajes, que sabemos honrar, no á los santones del fanatismo, sino á los del saber y la inteligencia!

Olvidemos un momento las pasiones que nos agitan, grandes ó pequeñas y unidos todos para el fin común, acordémonos que somos españoles y contribuyamos todos á engrandecer cual se mereció el nombre del gran maestro, considerando que al hacerlo, nos engrandecemos á nosotros mismos.

Teodoro F. de Cuevas.

El llamamiento que hace nuestro ilustrado colaborador, encontrará seguramente eco en las dignas autoridades, en las corporaciones y centros de Melilla y unas y otros se prestarán gustosos á realizar, algo, que de-

muestre á nuestros hermanos de la Península que en todas las manifestaciones de la vida, somos dignos representantes de la nación española en esta tierra africana.

El año 1900, dió Melilla una muestra de cultura, celebrando unos juegos florales; en Mayo del corriente año, estamos seguros, que volverá á darla, conmemorando dentro de su modesta esfera, el cuarto centenario del Quijote, del libro de oro de nuestra literatura clásica.

Miguel de Cervantes luchó en los campos de batalla, y predominando en esta plaza el elemento armado, dejaría de responder á sus gloriosas tradiciones si no rindiere homenaje, á uno de los suyos, cuyo nombre pronuncian con respeto y admiración propios y extraños.

Para dar forma al proyecto, para concretar el programa que haya de realizarse, precisa que persona autorizada tome la iniciativa, invitando á una reunión á todos los representantes de las fuerzas vivas de Melilla.

¿Surgirá esta iniciativa?

Alentamos la esperanza que si y por tanto, que Melilla rendirá su homenaje al inmortal manco de Lepanto.

TARJETA

Desde lo alto.

(DE COLABORACION)

He penetrado por las callejas estrechas y empinadas que Melilla posee. El alma soñadora buscaba impresiones que la cautivasen, leyendas, narraciones. No las hay, el positivismo lo invade todo. La lucha por la existencia ha convertido á los hombres en materialistas; Oh! no los habéis de idealismos, de ensueños, de amores. El céntimo consume su potencia cerebral, es la preocupación constante, tenaz que les subyuga y los esclaviza.

En cambio, que hermoso paisaje, al frente, la cresta del Gurugú se alza sombría, soberbia, dominante como el fanatismo de una raza. A un lado la civilización, la ciencia vencedora; lucha, movimiento y vida. Al otro, el país del misterio con su atraso, su indolencia, su apatía. Allá, en la línea del horizonte las montañas, azules manchando la diafanidad de un cielo riente, iluminado por los rayos de

un Sol abrasador que canta alegrías, y que al herir la espuma que la onda forma; el blanco luminoso es risa del mar que arrulla amoroso la playa y nos ofrece en sus escintilaciones inspiración, belleza, poesía.

Y ante el concierto sublime, ante la Naturaleza en todo su magnífico esplendor, mi imaginación remembró las palabras del gran Tolstoy.

La raza humana, unas, deponiendo sus odios, sus rencores, comulgando en un solo ideal; la humanidad entera sujeta al trabajo, que ensaltea y honra. ¡Que hermosa obra de redención!

A. Espiñeira del Olmo.

Melilla y Febrero de 1905.

Una compañía rusa de ametralladoras en la batalla de Liao-Yang

(CONCLUSION)

Fué solamente el 31, hacia las 7 de la tarde, cuando los japoneses se decidieron á arrojar á las ametralladoras del pueblo de Gontsiatsy, por el fuego de artillería. Sabiendo que su infantería había fracasado, instalaron en Datchjavtsintai una batería que nos acribiló, así como al pueblo, de granadas shrapnells y granadas explosivas. Aun cuando los hombres estaban abrigados por el muro de tierra, tuvimos entonces muchos heridos y no pudimos respirar libremente sino á la caída de la tarde, cuando cesó el fuego, al cual no podíamos responder en absoluto.

A las nueve de la noche recibí la orden de abandonar la posición. En dos días de combate, habíamos tenido en el personal sirviente 30 por 100 entre muertos y heridos y habíamos consumido 26.000 cartuchos.

A las dos de la mañana, en la noche del 31 de Agosto, resonaron furiosos gritos de lanzas lanzadas por los japoneses, que luchaban con nuestros camaradas, pero al llegar á Gontsiatsy, no encontraron ya las ametralladoras que en el aquel momento estaban todas intactas detrás de Liao-Yan.

La misión que había recibido la compañía de sorprender á los japoneses, tomar de revés los mamelones y el pueblo de Masetoun, había sido, cumplida por las ametralladoras.

La primera conclusión que se saca del escrito del oficial ruso, es la imposibilidad bien contrastada para las ametralladoras, de lucha

contra la artillería. Esta conclusión coincide con las enseñanzas de la guerra de 1870. Bajo un fuego corregido de artillería, las ametralladoras no tienen sino que cesar el fuego y abrigarse lo mejor que puedan, esperando una ocasión favorable, lo cual será relativamente fácil en razón de la poca visibilidad de sus máquinas.

A distancias próximas á 1.000 metros, se pueden obtener sobre el personal en movimiento efectos de destrucción instantáneos aun sin corrección, con la condición de emplear el tiro progresivo con segado.

Esto es lo que se hizo con la séptima de montaña japonesa. Se puede á las mismas distancias tirar útilmente sobre hombres aislados si esta distancia es aproximadamente conocida.

Más allá de 700 metros las ametralladoras rusas (máximas) han demostrado una superioridad constante sobre las líneas de tiradores á las que siempre han detenido, en terreno descubierto.

En fin, los rusos parecen admitir que á más de 2000 metros no se debe intentar hacer uso de las ametralladoras.

El consumo de municiones que no tiene nada de excesivo 6000 cartuchos equivalen á 20 shrapnells y exigen, poco más ó menos el mismo tiempo en los disparos. Para obtener el mismo número de disparos en igual tiempo con infantería, hubieran sido necesarios 400 hombres, por lo menos, y el resultado hubiera sido muy inferior.

Por otra parte, un consumo de 25.000 cartuchos en dos días de combate ó sean 1.600 por día y ametralladora, no exige aprovisionamientos exagerados.

Las compañías de ametralladoras deberán emplear casi siempre el tiro progresivo con segado, pero como con estas armas la corrección es á menudo difícil es indispensable recurrir al empleo de telemetros instantáneos y sobre todo reconocer y referir, de manera tan exacta como posible, toda la zona de acción de las piezas.

De otro modo dicho, los grupos ó compañías de ametralladoras deben siempre conducirse como baterías en posición de vigilancia y estar prontas á romper un fuego corregido sobre cualquier puesto.

Las compañías rusas de ametralladoras tienen un total de 4 oficiales y 95 de tropa; 56 caballos; 8 ametralladoras Maxim del calibre del fusil, 8 carros de municiones; 1 forja y 1 cocina.

A. B.

CURIOSIDADES

De aquí y de allí

Según cuenta el «Army Navi Journal» de Nueva York, el ministerio de la Guerra del Japón, ha publicado una orden circular que contiene las disposiciones que los ejércitos del Mikado, deberán observar para la limpieza de los campos de batalla, después de los combates.

En dicha orden se dispone la cremación de los cadáveres de los soldados japoneses, el enterramiento de los del enemigo etcétera etc.

Pero todas las disposiciones, la más curiosa es la que ordena que se conserve un hueso del esqueleto de cada soldado japonés muerto en acción, y algunos de sus cabellos,

cuyas reliquias se enviarán al Japón como recuerdo de sus héroes.

No hace mucho, un grave alemán, se presentó un caballo que, á más de ser las delicias del público, es la preocupación constante de los sabios.

El caballo en cuestión, suma una multiplicación de extraños rasgos, como una ecuación de segundo grado.

Pero esto, francamente, nada tiene de particular. El caballo es un animal inteligente, y que un caballo haga todas esas florituras, tiene tanto de extraño como que un ganso haga gansadas.

Más raro es el caso existente en el Jardín zoológico de Londres. Como que hay en él un pato que puede servir de cobrador en cualquier casa de banca!

Posee nuestro pato la rara habilidad de distinguir las monedas falsas de las buenas. En cuanto le presentan alguna, la recoge con el pico y la lanza al aire. Si la moneda es buena y ha sonado con excelente timbre, la vuelve á recoger y tirar al alto, recreándose así indefinidamente; pero si la moneda es mala, no hay forma humana de que vuelva á recogerla.

El número de teatros aumenta de día en día en Europa según los datos estadísticos, habiendo ya rebasado el número de 1800.

La nación que más teatros tiene, es Italia, siguiendo después de más á menos, Francia, Alemania, España, Austria y Rusia.

Conste pues, que no andamos mal de teatros; pero, pregunto yo, ¿habrán considerado los estadistas como teatros á muchas de las casas concegiles españolas?

NOTICIAS

El Scheldy

Continua mejorando el jefe rebelde. Ayer pudo incorporarse en el lecho y conversar con los que le visitaron.

El Kaid Maimon

El kaid Maimon que se hallaba en el campo del Pretendiente, al tener conocimiento de la agresión de que fué objeto el Scheldy recibió órdenes de Muley Mohamed para trasladarse al fronterizo campo.

Tras instrucciones reservadas del Pretendiente pero hasta ahora nada ha manifestado sobre ellos.

Función benéfica

El domingo 19 del actual se celebrará en el circo taurino una función extraordinaria cuyos productos se destinan á redimir del servicio militar al popular chico Trujillo, quien apesar de su inmensa gracia tuvo la desgracia en el sorteo de mozos del domingo de sacar el número 8, por lo que será declarado soldado.

Embargos

El kaid de Guelaya ha dispuesto que se embargados las sementeras y los ganados á los autores de la agresión contra el Scheldy.

Concierto

Muy animado resultó el concierto de la filarmónica siendo la sala insuficiente para contener á la selecta concurrencia que acudió á oír á los distinguidos artistas que toma-

ron parte en el concierto todos los cuales conquistaron justos y merecidos aplausos.

Damos gracias al Director de la Filarmónica don Manuel Fernandez Benitez por su atenta invitación para concurrir á la fiesta.

Herido

En una obra del Polígono tuvo la desgracia de fracturarse una pierna un operario de los que en ella trabajaban.

TELEGRAMAS

De nuestro corresponsal Sr. Almedobal

La guerra ruso-japonesa

Operaciones contra el flanco derecho.

Petersburgo.—Los telegramas que se reciben del teatro de la guerra convienen en afirmar, que los japoneses prosiguen con actividad sus movimientos contra el flanco derecho del ejército ruso.

Kuropatkine apercibido del intento del enemigo, refuerza dicha ala, e donde el combate que se avocina será más importante y empeñado.

No hay paz

Petersburgo.—En la última sesión celebrada por el Consejo privado del Czar, éste manifestó, que no quería oír hablar de proposiciones de paz hasta que el ejército ruso alcance alguna victoria sobre el enemigo.

El Consejo se manifestó conforme con las opiniones de Nicolás II.

Los rumores sobre negociaciones de paz que con insistencia venían circulando, quedan desvanecidos ante la resuelta actitud del Czar.

Calma en la capital

Ayer reinó completa calma en Petersburgo. Los obreros huelguistas permanecieron en actitud pacífica, y salieron de los barrios en que habitan.

Nombramiento de comisiones

El Czar ha nombrado nuevas comisiones para que estudien los pasados sangrientos sucesos y las aspiraciones sociales en sus diversas manifestaciones.

Asesinato de un Príncipe.—Comisiones

En Varsovia se cometió ayer tremendo asesinato, que ha causado honda impresión.

Al medio día paseando por las calles el Príncipe Androguino, fué insultado por los obreros y dos de los más exaltados, blandiendo puñales acortaron al magnate acorbillándole á heridas.

Uno de los asesinos ha sido prisionero el otro logró escapar.

Para Almería y Barcelona

El día 26 del corriente saldrá de este puerto para Almería y Barcelona el magnífico vapor español

V. E. L. A. R. D. E

Admitiendo carga y pasajeros á los precios siguientes:
Para Almería.—Carga: Tonelada, 6 ptas.— Pasajeros: En 1.ª clase, 10 ptas.; en 3.ª id., 5 id.

Para Barcelona.—Carga: Tonelada, 18 ptas.— Pasajeros: En 1.ª clase, 45 ptas.; en 3.ª id., 25 id.

En breve se recibirán las tarifas de los Ferrocarriles del Sur de España.

Consignatario: D. David J. Melul.—San Miguel, 26.



En varias poblaciones del Imperio continúan las colisiones entre las tropas y los huelguistas.

Las enérgicas reprensiones de la fuerza pública lejos de calmar los ánimos contribuye á exaltarlos más.

La insurrección marroquí Combates en Ujda.—Proyectos de Pretendiente.—Llegada de un Príncipe.

Port-Say.—Continúan los combates entre leales y rebeldes en los alrededores de Ujda.

La victoria está indecisa. Los dos bandos pelean con encarnizamiento, registrándose numerosas bajas.

El Pretendiente se halla decidido á ocupar la ciudad de Ujda antes de la Pascua y al efecto prepará un ataque decisivo en combinación con Bou-Amama.

Ha llegado á Ujda el príncipe Mostafá, tío del Sultán.

El Príncipe lleva consigo mucho dinero y municiones en abundancia.

Se cree difícil que pueda cumplir la misión que se le ha confiado, pues las kabilas se niegan á enviar representantes para entrar en negociaciones.

El impuesto sobre utilidades El Sr. García Alix ha desmentido que proyecte aumentar el impuesto sobre utilidades.

Las elecciones El Gobierno ha remitido una extensa circular telegráfica á los Gobernadores sobre las próximas elecciones.

El periodo electoral comenzará el día 1.º de marzo.

En algunas provincias efectúan los republicanos grandes trabajos.

Ascensos El «Diario Oficial» publica la siguiente propuesta de ascensos del cuerpo de Ingenieros.

Un Comandante, un Capitán y tres primeros Tenientes.

Cambios París vista 3145 francos
Londres 33.01 libras

Junta de Arbitrios de Melilla

REEMPLAZO DE 1905

Relación por numeración correlativa del resultado del sorteo de los mozos pertenecientes á dicho reemplazo, cuya operación se verificó hoy:

- Número 1.º Ramón de las Doblas Gimenez;
- 2.º Diego Rubio Márquez;
- 3.º Juan Sánchez Ramos;
- 4.º Luis Martínez de la Tapia;
- 5.º Julio Mambona Melendez;
- 6.º Jacob Benamusarem Benasulay;
- 7.º Francisco Vallejo Jaen;
- 8.º Pedro Enrique Trujillo Fessi;
- 9.º Miguel Am-

- 10.º Francisco García Reina;
- 11.º José Medina Guerrero;
- 12.º José Espinosa Molino;
- 13.º José Pérez de Cútolí;
- 14.º Manuel Carrasco Bravo;
- 15.º Miguel Muñoz García;
- 16.º Juan Mesa Real;
- 17.º Ramon Arcusa Pacheco;
- 18.º Luis Astáim Rioja;
- 19.º Enrique Mompó Moliterno;
- 20.º José Vera Salas;
- 21.º Salvador Cortés Alarcón;
- 22.º Francisco Molina Podadera;
- 23.º José Molina Guarnet;
- 24.º Francisco Buenapogada Fina;
- 25.º Emilio Lahoz Muchueca;
- 26.º Juan Guerrero García;
- 27.º Diego Morán Hódiz;
- 28.º Abraham Benarroch Levy;
- 29.º Ricardo Galindo Segura;
- 30.º Constancio Campos Alvarez;
- 31.º José Sánchez Fernandez;
- 32.º Juan Santa Cruz Julian;
- 33.º Juan Párraga Boscó;
- 34.º José Morales Roman;
- 35.º Juan Alarcón Cuevas;
- 36.º Francisco Quesada Laque;
- 37.º Comte Roman Sanchez;
- 38.º Eduardo Castro García;
- 39.º Antonio Dominguez Contreras;
- 40.º Francisco Luque Barrera;
- 41.º Fernando García Ginepez;
- 42.º Fernando de Lara y Perez Cabrero;
- 43.º José María Molar;
- 44.º Diego Vargas Ariza;
- 45.º Angel López Rodriguez.

Melilla 12 de Febrero de 1905.—Es copia.—El Vocal Secretario, Manuel Ferrer.—Rubricado.

Tropas de Artillería de la Comand.ª de Melilla

Existiendo en las Tropas de la misma una vacante de forjador, anunciada por Circular de 5 del próximo pasado (D. O. número 7) y debiendo tener lugar los exámenes para cubrir dicha plaza, el día 20 del actual á las 11 de su mañana, se hace saber por el presente edicto, para que los aspirantes que lo tienen solicitado puedan presentarse á dicho examen.—Melilla 3 Febrero 1905.—El Coronel Comandante de Artillería, Juan Ollero.

MIGUEL MELIVEO Cirujano dentista

Único con título de esta clase en esta plaza

Servicio á domicilio
avisos, Jardines 78; RELOJERIA

Gran café Yudah

Variado surtido de licores Vermohut Torino.
Especialidad de la casa:
Café tostado extra 2.50. Kilo.
Corveza Damm.
Paseo del general Macías, junto al Casino Español.

CAFE Y BILLAR Madrid-Moderno (Antes Sucursal Casino Militar) Paseo del General Macias

Se sirven chocolates y café con leche á todas horas.
Vinos y licores de las mejores marcas cerveza marca «La Cave»

Fonda «La Africana» DE Emilio Segovia Jardines 7, MANTELETE Cómodas habitaciones y elegante comedor para banquetes y mesa redonda Servicio á domicilio y á la carta

Academia de Música Dirigida por Don E. Rodriguez Plan de estudios del Conservatorio de Madrid

Precios.—Solfeo ó piano, 5 pesetas al mes Solfeo y piano elemental, 7.50—Armonía elemental y piano superior, 7.50.—Solfeo canto, 7.50.—A domicilio, desde 10 pesetas.
FLORENTINA

Hotel de Asia franco-español

Fundado por José Torres en 1893.
Habitaciones con hermosas vistas y todo el confort apetecible, servicio esmerado, cocina española y francesa, confía en el buen criterio de las personas que frecuentan la casa para sostener la fama que merece.
Parada de coches.—On parle français.

Pianos

Se venden al contado y á plazos, de las mejores marcas nacionales y extranjeras. También se alquilan. Se venden cuerdas de violín, pianos, guitarras y partituras de todas clases.

Filarmonica.—Mantelete

Imp. de EL TELEGRAMA

Bazar de La Union

Edificio Económico Militar

y de La Estrella Oriental

DAVID J. MELILLI—San Miguel, 26.

Las grandes compras verificadas en el extranjero, me permiten ofrecer á mi numerosa clientela y al público en general, un inmenso y variado surtido en géneros para la presente temporada: ricos y elegantes abrigos y es- rriks para señora último modelo de Paris, cuellos y boas de piel, desde seis pesetas en adelante; surtido completo en lanas y gergas inglesas para señora, especialidad en géneros de luto para señora, velos y mantos; extenso surti- do en cortes de traje para caballero desde 18 pesetas en adelante, rica colección en franelas, elegantes dibujos; in- menso surtido en toquillas, chalets de felpa y punto, mantones de lana en todos precios, camisetas, puños, cuellos y corbatas, pañuelos de seda, hiló y algodón; completo surtido en mantas de lana y algodón, bayetas y franelas de lana; rica variedad en perfumeria de las mejores marcas extranjeras; completa colección en caprichos para rega- los, artículo de piel, petacas, carteras y portamonedas, gemelos para campaña y teatro desde 5'50 pesetas; extenso y variado surtido en sombreros de todas clases y formas, gorras y boinas á precio de fábrica, agremanes, encage valencien y del legítimo Almagro, aplicaciones, panas y peluch, rasos y sedas, abrigos y trajes hechos para niño desde tres años en adelante; impermeables ingleses garantizando su buen resultado; abanicos, sombrillas, paraguas y bastones, lampistería, loza y cristal, muebles de Viena y de Vitoria, batería de cocina é infinidad de artículos difi- cil de enumerar.

Precios sin competencia posible.—Bazar de LA UNION, Edificio Económico Militar y de La Estrella Oriental.—San Miguel, 26.

La Moda,

ZAPATERIA

DE

Miguel Alcaraz

Calzado á la venta. También se confeccio- na á la medida, á precios económicos.

Venta de curtidos y taller de corte aparados

JARDINES 70

José Bara

Venta de legumbres y frutas, transporta- das de España, cual los compradores podrán apreciar. Calidad inmejorable, precios eco- nómicos. Todos los días y á cualquier hora en la Plaza de Abastos, junto al estanco.

Sin competidor en esta Plaza.

Planchadora Gabriela Bravo, calle de la Soledad, núm. 2. Pre- cios económicos. Camisas de caballero con cuello y puños, 0'25 pts.; id. de tirilla, 20 id.; un juego de puños y cuello, 0'15.

TERESA SOTO

VENTA Y COMPRA DE MUEBLE

Carretera del Polígono núm. 12

Económico Militar de Melilla

Precios de los últimos géneros llegados

		Pesetas
Turrón de Alicante	kilo	3
" " caja de una libra	libra	1'35
" " media	"	0'87
Sobrasada de Mallorca	kilo	4'75
Butifarra	"	4'50
Lomo en manteca	"	7
Pavo trufado	"	11
Lengua á la escarlata	"	10'85
Salchichas de Frankfurt	una	40
Lomo embuchado	kilo	7
Longaniza de Burgos	"	3'50
Morcilla de lomo	"	4
Pan de higos	"	1'25
Chorizos extremeños	"	4'50
" " de lomo	"	5
Salchichón americano	"	3
" " de Abilán	"	4'85
" " de Prolongo	"	7
" " de foie-gras	uno	2'90
Bonito en aceite	lata	1
Besugo en escabeche	"	1
Bonito salmónado	"	1'35
Arróz Bomba núm. 4	kilo	0'70
" " Amonquill núm. 4	"	0'55
" " 1	"	0'50
Alubias del Pinet	"	0'60
Queso de nata	"	3
" " Kruger	"	3
Anchoas	"	2'50
Cocina de ternera	"	6'50
Codillos de cerdo	uno	0'40

Señoras

Se confecciona á máquina medias y calce- tines sin costura, clase superior y se com- ponen á precios económicos.

Alfonso XII, 3, bajo izquierda (Mantelete)

El Mata Calenturas

AL SALOL

DR GONZALEZ NO TIENE RIVAL

Cura rápidamente las fiebres infecciosas tifoides, gástricas, etc.

De venta en la sombrereria de D. Eugenio Ledoc.

Colección de tratados

ENTRE

España y Marruecos

Según anunciamos, hemos puesto á la venta esta obra utilísima para cuan- tos tengan negocios en Marruecos, y contiene todos los tratados que Espa- ña concertó con el imperio desde el siglo 18 hasta el año 1865.

Precio para los suscriptores del Te- legrama del Rif. 1'50

Para los no suscriptores. 2'00

ROM LA LUCIE



**SELECTO
SIN RIVAL**

MARCA REGISTRADA